



COMPEN

Dutch Chinese Business

办:荷兰中国商会

辑:《荷中商务》编辑部

办:世纪荷中投资咨询有限公司

支持单位: 西荷兰外国投资局

欧洲中国商品调拨中心 荷兰中小型企业贸易促进会

美中国际基金会

世界华文大众传播媒体协会 中华两岸三地专家企业家联合会

名誉顾问: 胡志光

徐卓亚

杨鸿 钺

问:高 滢 商务总监: 宗 伟 运营总监: 李 勇 执行主编: 张 伟

副 主编:荣灌臻 雅惠

美术编辑: 刘燕荣 辑:邓 阎

策划部:宗伟(兼) 荷兰中国商会中国代表处

会员部:高滢 项目部:张明 公务考察部: 徐延琦

网络维护部: 彭辉成立严

编辑部地址:北京西城区三里河二区南一

巷11号2层.荷兰中国商会

邮 编: 100045

电 话: 010-81952665 站: www.dccc.nl

www.dccchina.com

E-mail: editor@dccchina.com Zsyz2004@sohu.com

1 2003年中国对外直接投资

THE DIRECT INVESMENT FROM CHINA TO THE OTHER REGIONS IN 2003

新闻动态

NEWS TRENDS

展会信息

EXHIBIATION INFORMATION

区域经济 11

AREA ECONOMY

投资者的家园——京津新城工业园

Investors 'Paradise - Jingjin Industrial Park

高新技术项目

NES AND HIGH TECHNOLOGY PROJECT

五洲艺苑

THE HORIZEN OF ART AND CITERARY

著名书画家

——苏东坡后裔苏德忠

The descendant of Su Dongpo, the century talent The art life of Su Dezhong, a distinguished master

of calligraphy and painting

精英企业

ELITE ENTERPRISE

辽宁蚁力神集团

Yi Lishen So. Ltd Liao Ning province

康乃恩高科技有限责任公司 Kinden Hi-tech Co., Ltd





DUTCH CHINESE BUSINESS

荷兰王国驻中国大使馆

Network of the Kingdom of the Netherlands in the People 's Republic of china

地 址: 北京市亮马河南路4号 邮政编码 100600

Liangmahe Nanlu 4, Peking 100600, China

电 话: (86-10) 6532 4689

网 址: http://www.nlembassypek.org 电子信箱: nlgovpek@netchina.com.cn

中华人民共和国驻荷兰王国大使馆

EMBASSY OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA IN THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS

地 址: Willem Lodewijklaan 10 2517 JT, the Hague

电 话: +31(0) 70-3065090 (领事部)

+31(0) 70 - 3551651

电子信箱: webmaster@chinaembassy.nl

中华人民共和国驻荷兰王国大使馆经济商务 参赞处

The Economic and Commercial Counsellor 's Office of the Embassy of the People 's Republic of China in the Kingdom of the netherlands

地 址: Groot Haesebroekseweg 2A, 2243 EA

Wassenaar, The Netherlands

电 话: 31-70-5111206

电子信箱: commercial@chinaembassy.nl

Sponsor: the Dutch Chinese chamber

of commerce china office

Edit: 《Dutch and Chinese trade》

editorial department

Organizor: Century Dutch and Chinese

investment and consultation co.Itd

Supporting department: west Dutch foreign investment

department

Europe China trade center

Dutch medium and small
enterprise trade promotion union

A&C International Foundation Inc.

World Association of China Mass

Communication Media

Hong Kong Taiwan and Macao expert

and entrepreneur association

Honorary chairman: Woo Chekwang

Hsii Choy Ya Yang X.K. Huang Yue

Advisor: GaoYing
Business director: ZongWei
Operate director: LiYong
Execution general editor: ZhangWei

Vice editor: Rong GuanZhen YaHui

Arts editor: Liu YanRong
Editor: DengYan

Planning department: ZongWei (part time) the Dutch Chinese chamber of commerce Chinese

representative office

Membership department: GaoYing
Project department: ZhangMing

Public affair Investigation department: XuYanQi

Network mantenance department: PengHui Cheng LiYan

Editorial department addrsss: 2nd floor NO.11 San Li He

Xicheng district BeiJing the Dutch-Chinese chamber of

Postcode: commerce china office

Tel: 100045 Website: 010-81952665

> www.dccc.nl www.dccchina.com

Email: editor@dccchina.com Zsyz@sohu.com

中华人民共和国驻荷兰王国大使馆领事部 N Consulate, The Embassy of the People 's Republic of

China in the Kingdom of the Netherlands

地 址: Anna Paulownastraat 26, The Hague, The

Neth erlands

电 话: 31-70-3559209

31 - 70 - 3544389

电子信箱: lingshi@xs4all.nl

新聞動態

荷兰任欧盟轮值主席

按照轮流交替的原则 7月1日荷兰成为为期六个月的欧盟轮值主席国。荷兰的欧洲事务大臣和外交大臣在布鲁塞尔提出了这半年的政治工作要点。荷兰轮值主席的首要工作是修缮欧盟形象。

荷兰华人参议机构正式成立

荷兰华人参议机构的建立得到了荷兰各华人社团的支持 尤其是全荷华人社团联合会LFCON作为荷兰华人社团的联合组织,始终关心,协助IOC,荷兰政府在给IOC的信件中也肯定了这一点。团结沟通,合作,齐心协力是这两个组织今后的工作方向。

荷兰华人有了向政府说话的代表 DC今后任重 道远。

中国国务院副总理黄菊会见

荷兰国际集团董事会主席

中共中央政治局常委、中国国务院副总理黄菊在 中南海会见了荷兰国际集团董事会主席陶曼特。中 国保监会主席吴定富、中国银行行长李礼辉等分别 参加了会见。





天津市领导会见荷兰

阿克苏诺贝尔公司客人

天津副市长杨栋梁在津利华饭店会见荷兰阿克苏诺贝尔公司董事雷夫·丹纳一行。希望双方在现有合作的基础上 不断扩大合作领域 实现共同发展。市经委、商务委、规划局、北辰区、开发区及渤化集团公司负责同志参加了会见

亚洲今年经济增长可达6.8%

惠營国际评级报告在其秋季主权评级报告中表示 不包括日本在内的亚洲国家和地区今年的经济增长率将为6.8%。高于去年的6.6%。但2005年可能会放缓至5.8%。

世界最大的能源公司即将在俄罗斯诞生

俄罗斯总统普京批准俄政府关于用天然气工业股份公司股票置换俄罗斯石油公司资产的建议。这意味着俄罗斯石油公司将被天然气工业股份公司兼并成为其子公司。同时也宣布了世界上最大的能源公司即将在俄罗斯诞生。

中哈石油管道9月开工

预计2005年年底建成

据哈萨克斯坦驻华大使卡里布扎诺夫表示 连接哈萨克斯坦阿塔苏和中国阿拉山口的石油管道将于今年9月开工,预计2005年年底建成。

泛珠九省出台欲打破地区封锁

和贸易壁垒5方案

日前在泛珠三角地区工商行政管理部门高层联席会议上,与会的九省区工商局局长在会上联合签署了《泛珠三角区域工商行政管理合作协议》并出台了五个方案以加强合作,充分发挥工商行政管理职能作用,促进区域内商品和生产要素自由流动,健全统一、开放、竞争、有序的现代市场体系,积极为区域经济的全面合作与发展服务。

中国商务部成立反垄断办公室

中国商务部近日成立了反垄断调查办公室 开展 反垄断立法极其相关工作。

新设立的商务部反垄断调查办公室为非常设机构 具体工作由商务部条法司承担。办公室主任尚明表示 该办公室的主要职责是承担有关反垄断的国际潮流 反垄断立法以及调查等相关工作。

中国大企业集团数量 2692 家

据国家统计局统计2003年中国企业集团生产经营规模不断扩大 经济效益显著提高。与去年相比, 大企业集团已经达到2692家 增加 65家。

从地区分布看,在2692家企业集团中,东部地区拥有企业集团1877家,中、西部地区分别拥有企业集团488家和327家。企业集团单位数位居全国前八位的省市全部分布在东部地区,依次为山东、浙江、北京、福建、江苏、天津、上海、广东。

中国将继续办好国家级开发区

中国商务部办公厅主任崇泉在第八届中国投资贸易洽谈会发言时表示 中国政府将继续办好国家级经济技术开发区 宏观经济调控不会对中国吸收外资产生负面影响。

中国投资用于环保7000亿元

为控制环境污染和改善生态环境 2001年 - 2005年,中国将投资7000亿元用于环境保护约占同期国内生产总值的1.3%。约占全社会固定资产投资总量的3.6%。主要用于水污染治理、大气污染治理、固体废物治理、生态保护及环境保护基础能力的建设集中力量解决污染严重地区和城市的环境问题。

欧盟将进一步开放能源市场

据来自丹麦经济商务部的消息 既自2004年7月 1日起 欧盟内部能源市场 包括电力与天然气市场,将向企业消费者开放 即企业将有权自由选择电力与天然气供应商,而到2007年7月1日,将向所用的消费者开放。丹麦业内人士认为 这是一次历史性的事件 它将在几年内使欧盟内部能源市场由国家垄断逐渐过渡到全面市场开放和自由贸易 这将对形成欧盟能源单一市场产生深远影响。

中国船舶出口,欧洲成第一大买家

商务部最近发表欧洲船舶市场考察报告说 欧洲向中国订造新船量占中国出口造船量超过一半 成为中国造船业第一大海外市场。

2002年 中国向欧洲出口船舶总值约10亿美圆, 占船舶出口总额的51.6%。去年1月至6月,中国向 欧洲出口船舶价值达8.37亿美圆 同比增长200%; 出口瑞典1.4亿美圆,同比增长170%。

保险业总资产突破1.1万亿元

中国保险监督管理委员会最新统计 截止今年8 月末 保险业资产总额已达11116.5亿元。

数据显示,全国累计实现保费收入由1980年的4.6亿元增加到2003年的3880亿元,年均增长超过29%,大大高于同期GDP增长速度。

今年 1至8月,全国保税收入2979.4亿元,同 比增长12.3%。



中国市场至少还有10年投资黄金时代

在第八届中国投资贸易洽谈会举办的 国际投资论坛 "上,商务部部长薄熙来说:"今后几年中国与外商投资在产业规模,技术转让层面、研发中心的建立、地区总部的设立等方面,都大有可为。"薄熙来说,中国在2001年加入世贸组织后,对自身的经济结构、管理模式相应进行了重大的改革、改造 和世界正全面接轨,为外国企业在更加透明的、熟悉的、方便的环境中投资。创造了极好的条件。中国是一个容量很大并不断扩充的大市场,可以预料,中国的市场容量至少在今后的10年还将处于黄金时代。

荷兰中国商会王云利先生访问无锡

荷兰中国商会经济贸易部部长王云利先生来到无锡,与无锡市侨办和无锡市机械工业联合会就荷兰企业家明年来无锡考察事宜进行了交流.此次来无锡,王先生不仅代表荷兰中国商会,也代表荷兰机械.机电企业公会 意在了解无锡当地文化、投资政策以及无锡机械业的有关情况,为荷兰企业家来无锡考察做好前期工作。在交谈时,无锡市机械工业联合会长曹凤德先生详细介绍了无锡机械行业的分类、著名企业、来锡投资的方式等。他相信明年荷兰部分企业家来锡时一定会有所收获。

荷兰华人华侨代表团

访问湖南寻求合作良机

荷兰中国商会会长胡志光率领的荷兰华侨人代表团一行十五人。受中国政协的邀请 由华商代表和侨领组成的代表团于二十日抵达北京 开始对中国进行访问。其中国之行的主要目的是为了通过参观考察来寻求中荷两国企业间的合作机会。湖南是代表团此次中国之行的第三站 湖南省副省长贺同新会见了代表团 胡志光说 他虽然是第一次来湖南 对这里留下了深刻而美好的印象。他表示 在荷兰的十几万华侨对祖国有着深厚的感情 都希望为祖国做点实事。因此他们希望通过此次中国之行 促进中荷两国企业的交流与合作。

会见后 湖南省贸促会和荷兰中国商会签定了旨在加强中荷两国企业间的经贸及技术合作的有关协议。

罗豪才昨会见荷兰部分侨团负责人 访问团一行

全国政协副主席罗豪才会见了由荷兰中国商会会 长胡志光和荷兰中国和统会会长团召集人胡允革率 领的荷兰部分侨团负责人访问团一行。

罗豪才首先对代表团的来访表示欢迎。罗豪才

说 多年来海外侨团为广大海外华侨人服务方面做了很多贡献 促进了当地经济的发展 为所在国与中国在经贸、文化、教育等方面的友好交流以及在反对"台独"方面贡献很大。荷兰中国商会会长胡志光在会见中介绍了荷兰侨团在促进多在国与中国交流方面所做的工作。罗豪才对此表示赞成。

全国政协港澳台侨委员会主任郭东坡参加了会见。



Dutch serve as the in turn chairman of European Union▶

According to the replace in turn principle, Dutch has become to the 6th in turn chairman country of European Union in 1 Jul.the European affair minister and diplomacy minister of Dutch has issued the political working main point of this half a year in Brussels.

The formal establishment of Dutch Chinese Senate organization ▶

The establishment of Dutch Chinese Senate organization has been supported by the Dutch Chinese Corporation, especially as the union ,organization of all Dutch chinese Corporation union LFCON always concern and help IOC, and we also can see this points in the letter to IOC which send by the Dutch government, United communication, and co-operation, make concerted effort is the working direction of these two organizations.

The Chinese in Dutch have the representative who can talking to the government directly.IOC shoulder heavy responsibilities in the future.

The vice-minister of The State Council HuangJu meet with the chairman of Dutch international organization.

Standing Committee of the Political Bureau of the CPC Central Committee, the vice-minister of the State Council HuangJu meet with the Dutch international organization board directors chairman TaoManTe. in Zhong nan hai The China Insurance Regulatory Commission chairman WuDingFu, and Bank president LiLiHui from bank of China are also participate in the meeting.

In 15 Sep. HuiYu international classification organization report told us that economy in Asia will increase6.8%. ▶

HuiYu international classification organization in their autumn report show that, the economy increase rate among Asian countries are 6.8% except Japan.higher than last year 6.6%.but in 2005 will decrease into 5.8%.

In 14 Sep.the biggest energy company will be born in Russia. ▶

The Russia president PUTIN approve the suggestions about Russian government using the stocks of nature gas industrial co.ltd to change the asset of Russian petro company.that means the Russian petro company will be annexed by nature gas industrial share company.and become to his subsidiary company, and also announce the biggest energy company will be born in Russia.

Sino - Kazakhstan petro pipe line will operation in Sep.and will finish construct at the end of 2005 ▶

In 14th Sep Kalibuzhan the ambassador of Kazakhstan said that the petro pipeline which connect Kazakhstan and China will begin to operate in Sep this year. And will finish construct at the end of 2005.

16 Sep China department of Commerce establish anti- monopoly office. ▶

China department of Commerce establish anti- monopoly investigation office at that day and unfold legislation about anti-monopoly and relative works.

The new established department of commerce antimonopoly investigation office are not permanent organizations, the detail work must done by legislation department of commerce, the director ShangMing of this office told us the main duty of this office is perform some responsibilities of relative anti-monopoly international trend, the legislation of anti-monopoly and relative investigation work.

16 Sep 9 province in 9+2 pan-pearl River Delta want to break barriers between the regionsand trade barriers 5 plans ▶

In the high level meeting which finish at that day

beside The Zhu Jiang River industrial and commerce administrative management department. the chief of industrial and commerce administrative department. sign an agreement < the agreement of industrial and commerce administrative co-operate management of 9+2 pan-pearl River Delta >> and also issue 5 plans, for enhance co-operate, fully exert the function of industrial and commerce administrative management department, and accelerate the commodity and key factor of production flow freely. Unify and well established ,open, Competitive.order.and modern market system. And offer it's service for area economy comprehensively co-operate and development positively.

China will continue to host national level development zone well.

in 8th China investment and trade negotiation meeting The director ChongQuan of Chinese Department of Commerce office told us that Chinese government will continue to host national level development zone well. macro economy regulation and control will not bring negative impact to the import of foreign fund.

Chinese market at lest has 10 years for investment golden time. ▶

' In the 8th international investment symposium' which hosted by China investment and trade negotiation meeting the director of Department of Commerce BoXiLai said in the coming years we have a great co-operate opportunity among China and foreign investment industrial scale.technology transfer the establishment of research and development center.and the establishment local headquarter. BoXiLai said after China join in the WTO China make a lot of reform and revolution in it's economic structure, management style, and will Integrate with the whole world and also create a very good and transparent, familiarity and convenient investment condition for foreign enterprise . Chinese market is a very large and expansion market.so we can anticipate that in the coming 10 years the volume of Chinese market will in a golden time.

The number of large enterprise in China are up to 2692. ▶

The figure from national statistics bureau show that: in 2003 the product and operate scale in Chinese enterprise organization are in expansion, economic ben-

efits are improve a lot.compared

with last year, the large enterprise organizations are reach 2692, increase 65. from the area distribution among these 2692 enterprises. there are 1877 located in east, and 488 in the middle. 327 in west. the number of enterprise organization department which in top 8 are both located in east. such as ShanDong, ZheJiang, BeiJing, FuJian, JiangSu, TianJin, ShangHai, GuangDong.

China will invest 7000 hundred million for environment protection project. ▶

For control environment pollution and improve ecological environment, from 2001 to 2005, China will invest 7000 hundred million for environment protection. nearly occupy 1.3% of GDP.nearly occupy 3.6% of investment in social fixed assets total volume. Mainly used in the govern works of water pollution, atmosphere pollution, and solid waste, ecological protection and environment protection etc basic infrastructure construction, and concentrate all strength to solove seriously polluted area and cities environment problem.

the insurance total asset will breakthrough 1.1 thousand billion. ▶

The new statistics from Chinese insurance supervision management committee, up to the end of August, the total asset volume of insurance have been reached 11116. 5 hundred million yuan, the data show us that the total income after tax in our country has increased from 4.6 hundred million in 1980 to 3880 hundred million yuan in 2003, Average annual exceed 29, more higher than the GDP increase rate at the same time.

From Jan to Feb this year the income after tax is 2979.4 hundred million yuan,and increase 12.3 $_{\ast}$.

Chinese shipping export, Europe are become to the first buyer. ▶

Department of Commerce recently deliver a report said, the ship which order by Europe has exceed a half of ship export from China.and become to the first large foreign market of ship manufacture.

In 2002, the ship total export volume from China to Europe nearly 10 hundred million US dollars.occupy 51. 6 shipping total export volume. From Jan to Jun last year.the shipping export volume reached 8.37 hundred million US dollars, and increase 200 scompared with last year.export to Sweden is 1.4 hundred million US dollars, and increase 170 compared with last year.

China 1000 largest manufactures, GuangDong are in the top one. ▶

Recently, with the announcement of China 1000 largest manufactures top-list by < < cambridge manufacture Comment > > , guangdong become to the most of largest manufactures, 122 manufacture enterprises has climb to the top. China 1000 largest manufactures list and also become to the largest force in the top list. but the manufacture enterprise in GuangDong do not have one in the top-list.but ShangHai has 65 in the first, BeiJing has 23 in the second.such as TCL.Guangdong automobile, great wall international

HuaWei etc famous enterprises are in top 50. the selected enterprise sales income both over 100 hundred million yuan.

European Union will open energy market further.

Base on the information which come from Department of Commerce of Denmark, that means from 1st Jul 2004, the energy market inside European Union, including electricity and natural gas market, will open to the enterprise consumer, that means the enterprise have right to choose elect electricity and natural gas supplier, but in 1st Jul 2007, will open to the all customer, the expert in Denmark thought, this is a historical things, it will transfer the energy market inside European Union from national monopoly to the opening market and free trade style, this will give a deep impact to the form of single market in European Union.



投资者的家园

京津新城工业园

继珠江三角洲和长江三角洲成功开发之后 中国第三次经济腾飞正在环渤海区兴起。京津新城工业 园位居渤海经济带的中心圆点、天津市宝坻区行政辖区内 霸守京、津交通咽喉、京津唐三角腹地 辐 射东北广阔区域。选择我们,就等干选了商机、选择了优势。

■ 区位优势

距离北京90公里(1小时车程) 北京机场96公里 天津市区25公里 天津新港43公里(半小时车程) 天津机场30公里(25分钟车程)

从这里出发......

- 一小时车程可覆盖9千万人口
- 三小时车程可覆盖1亿人口 五小时车程可覆盖3亿人口



■ 基础设施

完善的基础设施 助力企业快速进入运营; 低廉的商务成本 提升企业市场竞争能力; 完备的九通一平

九通:通电、供水、排水、排污、通讯、供 热、供燃气、有线电视、道路一平:土地平整;



■ 建设目标

承接北京、天津的城市规划和产业转移 重点发展电 子,通讯,汽车,轻工,食品,医药,家电,机电,装备 制造业等产业 是一座成本低、效率高、配套全、服务好、

■ 政府支持

京津新城工业园是天津市人民政府批准设立的市一级 工业园区 享受天津市级经济开发区优惠政策待遇 是天 津市保留发展核心开发区 也是天津市政府倾心支持的改 革试验园区。

■■ 服务标准

封闭式园区服务体系,为企业提供工商、税务、保险、 银行等全面的生产、生活服务。工业园将建设成为"无费 区",为企业提供精简、效能、优质的行政服务体系,全面 整体移植广州开发区服务体系标准 一切为了投资者 一 切为了企业。

● 绝对特色

民营企业投资+政府=新型工业园

- (一)工业园中注册的生产型企业享受国家规定'二免三减半'的优惠政策。之后 所得税的地方留成部分可再给予减免。
- (二) 八年纳稅 增值税、所得税合计 在300万元以上的企业 以上一年度完成企业所得税和增值税税额为基数 其当年新增税额的地方留成部分 分别按30%奖励。
- (三)由政府和珠江投资公司共同设立'园区企业发展基金"。根据企业性质 给企业提供财务支持 帮助企业降低成本、提高竞争能力 对企业支持的幅度在正式的谈判中商定。

工业园一期规划面积9.6平方公里 已领取3500亩的土地证 233万平方米)





国际商贸城 trade and logistic center



专家别墅和员工公寓 apartment



亚洲最大的温泉度假村 Regal Riviera Hot Spring Resort



珠江外国语学校 foreign language school



南非式水上皇宫大酒店 会晤、休闲等 Water Palace Howard Johnson Hotel(conference, recreation, etc) 中国最大的会议中心,可容纳4500人 2005年7月欧亚财经国际会议在此举行,52国财长,央行行长参加 2005年11月世界小姐选美大赛在此举行

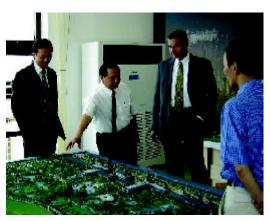
招商引资

与福特、日立、杜邦、GE等全球知名企业的 谈判已经入了实质性阶段,将于2004年12月与 日立电梯签约入园。



戴相龙市长在京津新城接见福特公司亚太非地区总 裁舒明凯先

 $\label{thm:continuous} \begin{tabular}{lll} Tianjin Mayor Dai Xianglong meets Mark Schulz, executive vice president, Ford Motor Company and president, Asia Pacific and Africa \\ \end{tabular}$





Investors ' Paradise - Jingjin Industrial Park

The Bohai Sea Economic Zone is on the horizon, following the rise of the Pearl River Delta and the Yangtze River Delta economic zones. Jingjin City is located right in the center spot of the Bohai Sea Economic Zone, connecting Beijing and Tianjin, and thus has unique geographic advantages. Once choose Jingjin Industrial Park, you seize the investment golden opportunities.

Overwhelming Location Advantages

Jingjin Industrial Park is connected with the highway network all over the country through dozens of main roads, and can reach the following places in competitive time:



Tianjin New Port(43 km & 30 minutes 'driving)
Jinji Expressway(0 km &0 minute)
Beijing Capital Airport(96 km & one hour and a quarter 's driving)
Tianjin Airport(30 km & 25 minutes 'driving)
Starting from here,

One hou's drive can cover a population of 90 million Three hour's drive can cover a population of 100 million Five hours's drive can cover a population of 300 million

It is an extension of Beijing and Tianjin urban and industrial planning. The industrial base, with flexible system and innovative operational model, give priority to automobile, new energy, pharmaceutics, food, light industry, electronics, mechanical equipment and home appliance. A brand new industrial park that provides low cost, high efficiency, complete support facilities and considerate services.

Policy Support of the government

As a core development zone under the auspice of the Tianjin government, the park enjoys all preferential policies granted to province-level economic development zones. It is an economic experiment zone, supported by Tianjin government

Infrastructure

- . Complete infrastructure helps enterprises start operations in a short time
- . Low cost strengthens enterprises 'competitiveness
- . Full support of power, water, drainage, swage processing, communications, heating, natural gas, cable TV and transportation
 - . Flat land ready for factory construction

Services

The park provides work and life related services that cover industry and commerce, taxation, insurance and banking. The park will be a "harge-free zone to offer efficient and high-quality administrative services for enterprises with comprehensive learning of service system of Guangzhou Industrial Park

Characteristics

Outstanding private enterprise & government=new brand industrial park Investment policies

All manufacturing firms registered in the industrial park are subject to the favorable policy of "tax exemption for the first two years of establishment, and fifty percent tax exemption in the third to fifth years". After the fifth year, preferential policies might be effective for different enterprises judging by their nature.

For enterprises whose annual value-added tax and income tax exceed 3 million yuan, thirty percent

of the local reserve part of the tax for the current year, which is in excess of the income tax and valueadded tax of the previous year, will be handed back to the enterprise.

The Tianjin Municipal Government and the Zhujiang Investment Group have co-established a "Development Fund for In-park Enterprises". According to the nature of different enterprises and referencing existing government preferential.

Blueprint of Industrial Park

The planning area of the industrial park at the early stage is about 9.6 sq.km.

Land certificate of 2,330 thousand square meters gained

Trade and Logistic Center covers different industries including automotive and parts, light industry and textile, home appliance, garment, small commodities, building materials, pharmaceutics, raw chemical materials, machinery, electronics and communications.



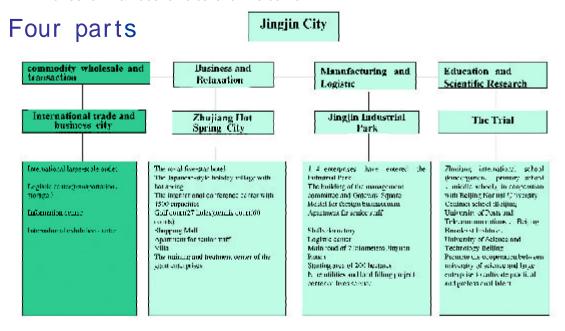
Water Palace Howard Johnson Hotel in Jingjin City is a comprehensive five-star resort and conference center covering close to 264,800 square meters.

Japanese-styled Regal Riviera Hot Spring Resort sits in the heart of rich terrestrial heat resources and occupies 264,800 square meters of land, reaching 4Anational standards.

Other facilities, such as hospital, education center, manager apartment, etc, are also available. Investment Invitation

Jingjin City has received senior executives from well-known enterprises including Ford, Hitachi, Dupont and GE, and Hitachi will register in the Industrial Park in December.

Friends of various circles are welcome!



■ 工业园产业定位

发展机电、汽车、新能源、家用电器、轻工、电子、医药、食品、装备制造业等的产业。

- --京津冀GDP总量:12900亿元
- --京津冀人口总数:8583万人
- -- 京津冀生产汽车总数:60万辆(2003年数据)



■ 政策优势

- 实力雄厚的优秀民营企业投资 + 政府合作 = 新型工业园区
- 享受国家级经济开发区同等政策待遇 是天津市政府以满足各界工商企业国际化战略投资需求的 体制改革试验区
 - 特点:起步快、成本低、效率高、服务好、配套全

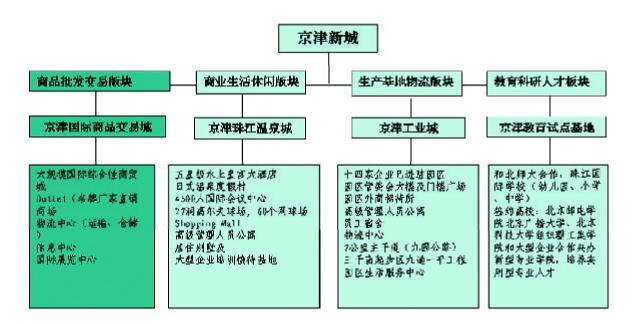


(一)工业园中注册的生产型企业享受国家规定"二 免三减半"的优惠政策,所得税按15%标准征收;之后, 所得税的地方留成部分可再给予减免。

按国家规定增值税按17%缴纳。可按相当于一定比例的增值额税金额奖奖励给企业做为发展基金。

(二)在优惠年限期满后 对纳税大户给予适当的奖励,凡年纳税(增值税、所得税合计)在300万元以上的企业 以上一年度完成企业所得税和增值税税额为基数,其当年新增税额的地方留成部分,分别按30%奖励。

■ 四大板块





电动逍遥童车

本童车平时可做普通童推车使用 同时具有电动摇篮床 电动摇摆椅和童推车于一体的多功能童推车 ,无须借助人力 ,功能任意调节 ,方便折叠 ,易携带。本童车还具有快慢二档调速变换功能 定时装置和断电后坐椅自动恢复原位的功能。在现有童车的技术上数领先水平。为更好的发挥该项目的社会价值和经济价值 该项目诚寻多种方式合作。

新型棉棵分离机

新型棉棵分离机广泛用于棉区农村 是一项将棉花与棉壳分离的农用机械设备。解决了多年以来棉农人工分离棉花与棉壳的繁重工作 既省时省力又减少了因雨季而带给棉农的不应有的经济损失。该机结构简单,使用方便,耗电量少。分大、中、小型三种设备 适用于农场、乡村及家庭。该项目投资少见效快,应用广泛,市场前景好,欲寻求转让。

新型脚塌式控水阀

本项目设计合理 使用方便 经过精密加工成为薄型控水阀。既美观又方便 人们用脚一踩就出水,脚松既停。市场上现有的脚踏式控水阀因其尺寸偏大而在安装及使用上受到相应限制 感应式控水阀因其价钱较贵 安装较复杂 ,又因其以电为动能因而受到环境的限制,难以推广。本项目特点是;结构简单,地面任何位置皆可安装维修方便,不用电。且容易推广,有供水地方都可应用,可在车站、码头、医院、学校、饭店等公共场所使用。制造成本低 加工方便。

电喷车气体燃料电子喷射供给和自动

该项目是一种用于燃气电喷车 单燃料 和汽油 —燃气电喷车 两用燃料 的气体燃料电子喷射供给

和自动调节的燃料供给系统,它是在原来用油的汽车上增加一套供气系统,并保留原供油系统,使改装后的车既能跟以前一样用油,又能用气。它包括储气瓶、减压调节器、电子燃气喷嘴、电子调节器等组成,本项目解决了电喷车直接喷射气体燃料,并利用原车的"ECU"对气体燃料进行喷射控制的问题,从而达到了减少能耗,降低尾气污染,提高效率,降低成本,并适合多种车型使用的目的。该项目寻资金。

一种灯具寻合作伙伴

本项目特点是在灯体前部设有透镜 透镜上分布有金字塔状棱镜 该灯具可以通过棱镜让光线发生偏折 把单个人工光源中间高光能分布的一部分有效地让其偏折到边缘光能相对薄弱的区域 对光能照度的分布起到了调整的效果 从而提高了照明度的均匀性。该灯具设有的透镜 可以有效过滤灯光线中的紫外线(250-400nm)成分 在台灯距离人眼处(20cm) 其接受的紫外光含量小于8uw/平方厘米 超过先进国家制定的标准。符合绿色照明条件。

"燃煤气化环保锅炉""燃煤气化锅炉"招商

这两个项目解决传统锅炉难以解决的烟尘污染,浪费能源等问题。使烟煤强化燃烧。完全燃烧。无黑烟排放。热效率高。比燃油、燃气和改烧无烟煤的锅炉易管理。成本低。安全经济运行,环保节能效果好,是传统锅炉的更新换代产品。开发前景广阔持久。同时本人还有燃煤气化工业炉窖和燃烧设备烟气净化器项目,以上四项全是环保节能技术。已获得国家专利。

一种双层真空汽车风挡及车窗玻 璃寻求合作

本项目是根据热传递原理 有效避免传导 对流辐射的发生 ,它有以下特点;防止冬天上霜 夏天上蒸汽 ,提高驾驶安全 ,节约能源、降低车内噪音、增强防撞击能力、提高保温能力 ,达到节约燃料等。一种借助风力附助吹干的甩干机项目是根据有风蒸发的快的物理学原理 ,在原甩干机上增加高速的吹风机向甩干桶内助风 ,在甩干桶底部开排风口 ,使被甩干物品干的更快 更好等特点。

卷曲辊简介

年产3万吨,年产5万吨涤纶生产线,由国外引进其主机之一卷曲机上的关键部件一卷曲辊罗拉),表面纺丝工艺需要加热800C-900C。与国外热水系统设计为一体。我公司改进设计:把一体设计改为两体结构,它由卷曲轴和卷曲辊组成。这种水加热系统设计缺点:



- 1.设计结构复杂、加工难度大、成本高。
- 2.热处理工艺难度大 因结构复杂易产生裂纹 , 报废损失大。
- 3.结构简单 工艺性好 成本低 为进口价的五分之一。
 - 4.卷曲轴采用价格低的不锈钢 卷曲报废损失较小。

带有镜子的手机寻求合作伙伴

通过在背部增设镜子的方法为手机增设了一项 新功能 是对镜子功能和手机功能的组合和创新。国 内从事手机供应的生产商近四十家 市场竞争非常 激烈 准能真正理解市场 准就能成为赢家。与市场 上其它具有镜子功能的手机相比 该专利具有以下 优点和特色:

镜面大 功能好、生命力强,产品的外延性强、时尚感强烈、生产成本低廉。由于只是采用几种简单的部件 它的制作工艺非常简单、成熟 因此成本非常低廉 厂家只需要对设备进行简单的改进 即可以生产。与其它涉及镜子的手机专利相比 该专利具有以下优点和特色:抗震性好、镜面大、镜面保护性强。

微型电灯遥控器

设计者多年从事电子产品设计 本产品是专门针对家庭电灯遥控的具体情况和需要而设计的普及型产品。本产品元件数量极少 功能较为完善。安装简单使用方便 可制成钥匙牌或极小饰品随身携带。本产品可有效延长白炽灯使用寿命。成本低廉 市场前景广阔 批量生产成本更低。

Electronic children 's vehicle

This children's vehicle can be served as common children handcart, and also have electronic cradle bed, it 'san muti-function children handcart which combined with electronic wave chair and children handcart. no need to use manpower adjust it 's function wanton. Convenience to fold Easy to carry, this children's vehicle have fast and slow two gearing the rate changing function. Timing machine and the chair will recover to the original place after cut the electricity off. it 's manufacture technology are in the leading position among the existent children's vehicle, for fully realize this products 's social value and economy value, this project asking for co-operation in all ways.

The new cotton shell separate machine

This new cotton shell separate machine are widely used in the cotton rural areas, it is peasant using mechnical equipment .and solove the heavy works for cotton shell separation which done by humans in past a lot of years.not only saving time and strength but also reduce the unavaliable economy lost bring by .rainy season. This machine has simple structure.convenient for using and lower electricity consumption.it 's type have big middle and small three equipments, fit for the farm, rural area and home, this project has less investment get effect fast characteristic, widely used, have a good market prospect, want to transfer to others.

The new-type pedal foot water control valve

This project reasonable in design, easy to use, accurate manufacture become to slim water control valve. Beautiful and convenient, when people pedal with foot the water will out. when people stopped the water will also stopped. Market existing water control valve restrain from to use because its size is large in installation and using, reaction type pedal water control valve because relatively expensive in price, install relatively complicated, because it regard electricity as kinetic energy limit by environment again, difficult to popularize. This project characteristic is; simple structure, maintain convenient in any ground position for install, do not use electric And easy to popularize, can be used in water supplying place, and also can be used in some public places such as the station, quay, hospital, school, hotel, etc.. with low costs in manufacturing, processing is convenient

Electricity gush out car gaseous fuel electron and supply with with automatic device project seeking fund

This project are using for gas cable electricity gush out train (single fuel), and petrol - gas electricity gush out gaseous fuel electron car (dual-purpose fuel)and supply with the automatic fuel supplying system, it was increasing a set of air supply system with the automobile of the oil originally, kept the former oil supply system, the refit car can not only use the oil as before but also can use gas. It includes gas storing cylinder, pressure reducing regulator, electronic gas spray nozzle, electronic regulator, etc., this project solve electricity gush out car spray gaseous fuel directly, utilize original question for ECU of car controlled to spray gaseous fuel, thus reducing the energy consumption, and the tail gas pollution, raise the efficiency, lower costs, and the purpose suitable for many kinds of style to use.

A kind of lamps seek the cooperative partner

This project characteristic is have lens in light

in front of body part, prism of the Pyramid shape are distribute in the lens, this lamps can be simply rolled over the light through the prism, reachthe result of light energy Intensity of illumination distribution, thus improved the homogeneity of the illumination. this lamps have lens, can filter the composition of ultraviolet ray (250-400nm) in the light line effectively, from the human eye place (20cm) from the desk lamp, the ultraviolet ray accepted is smaller than 8uw / square centimetre, exceed the standard that the advanced country makes. Accord with the green lighting condition.

The coal fire gas environmental protection boiler and "the coal fire gas boiler" and asking for investment

These two project solve smoke and dust pollution in traditional boiler, waste energy question etc., make the bituminous coal strengthen and burn, totally burn, there is not black smoke discharged, being high thermal efficiency, easy to manage than boiler to boil the anthracite fuel gas, fuel oil, with low costs, safe economical operation, environmental protection is effectual in energy-conservation, it is the update products of the traditional boiler, have a bright future to develop and also can be last for a long time. At the same time I still have coal fire stove cellar of chemical industry and burn equipment the exhaust gas purification device project ,the above four items are all power-saving and environmental protection technologies, have already obtained the national patent.

One double-deck vacuum automobile windscreen and train windowpane seek cooperation

This project according to hot transmit principle, avoiding emergence, convection of radiation from been happened effectively, it has the following characteristic; prevent the frost in winter, and the steam in summer, improve drive safety, saving energy, reduce the noise in the car, strengthen anti-bump ability, raising warm keeping ability, and can reach the aim of fuel saving etc.. a kind of dry up project through wind-force are according to windy evaporation fast physics principle,

and also increase high-speed hair-dryer blow adoptive wind into the dry barrel, and open a ventilation hole in the bottom of dry barrel, and make dry eaiser for dry up things, more good characteristic.

Brief introduction of curly roller

Produce 30,000 tons per year, and also produce 50,000 tons of dacron production line per year, import from foreign countries one of key part one curly roller (Laura) surface spinning craft must heat to 80-90 . And same to the designing of foreign hot water system .Our company improves designing: change one whole design into two body structure, it composed of curly axle and curly roller.The shortcoming of this kind of water heating system:

- 1. The project structure is complicated, difficulty in manufacture, with high costs.
- 2. Heat treatment craft is very difficult, because structure is so complicated and easy to produce crackle, scrap disastrously.
- 3. simple structure, the craft is good, with low costs, only occupy 1/5 of import price.
- 4. Curly axle adopt lower price stainless steel, very lower in curly scrap.

With mirror cell-phone seek the cooperative partner

Through setting a mirror at the back of the cell-phone and increase a new function to it, it is combination and innovation of the function of the mirror and cell-phone, Nearly 40 manufacturers engaged in the cell-phone supply inside China, market competition is very fierce, who can really understand the market, who can become the winner. Compared with other mirror cell-phones function in the market, this patent has the following advantage and characteristic:

The surface of the mirror is large, the function is good, the vitality is strong, the ductility of this products is strong, the fashion sense is good, the production cost is cheap. Because only adopt several kinds of simple parts, its making technology is very simple, so the cost is very cheap, the producer only needs make some simple improvement to the equipment, then can produce. Com-

pared with other patents of cell-phone which related mirror, this patent has the following advantage and characteristic: good ruggedized, the surface of the mirror is large, the protection properties of surface of the mirror is.

The most new-type bicycle

"most new-type bicycle "is one kind of inside transmission bicycles with two wheels, have 5 type in all, and protect inside transmission bicycle closely. The originally traditional bicycle was putting, when the chain was too tight and can not to ride, if rides hard the nut in the left will become flexible, only can exert 2/3 of the strength which you have used, heavy and hard, when go up a slope and Against the wind can not ride, it is apt to lose the chain, but inside transmission bicycle, have strong explosive force against the wind and go up a slope, and the frame is durable, most suitable for the mountain region, the west and countryside to ride, certainly the city needs even more.

Remote controller of miniature electric light

Designer engaged in electronic product design for many years, this is a popular products specially design to family electric light of remote control detail conditions and needs there are few elements of product, the function is comparatively perfect. Install simple user-friendliness, and also can make into key card or the accessory fitted for hand-carried. This product very effective extension incandescent lamp service life. The cost is low, the market has a bright future, the production cost of the batch is lower.

